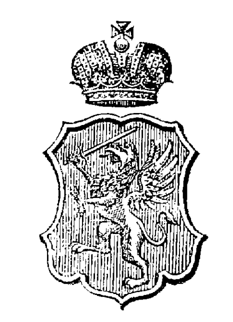
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXVI. Jahrgang.

№ 16. Середа 8. Февраля. — Mittwoch 8. Februar. **1878.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Александръ Митрофановъ Щановъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 6 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ продолговатый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 40 лѣтъ. Особенныя примѣты: на верхней части правой руки рубецъ длиною въ дюймъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этаго бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 505. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Alexander Mitrofanow Tschanow nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 6 Wersch. groß, von gesundem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, graue Augen, eine längliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt. Besondere Kennzeichen: auf dem rechten Oberarme eine zollange Narbe.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 505. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

На основаніи Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 года временныхъ правилъ объ учрежденіи, подъ Августѣйшимъ Покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы, попечительствъ для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ, предсѣдатель Лифляндскаго Мѣстнаго Управленія Общества Краснаго Креста, Губернаторъ баронъ Икскуль-Гильденбандтъ и члены этого учрежденія, Гг. Джемсъ Армитстедъ, предводитель дворянства фонъ Бокъ, ландратъ баронъ Рихардъ Вольфъ, ландратъ фонъ Гагемейстеръ, коллежскій совѣтникъ докторъ Гакенъ, врачебный инспекторъ докторъ Гессъ, первенствующій бургомистръ Голландеръ, статскій совѣтникъ фонъ Доппельмайръ, предсѣдательница Рижскаго Дамскаго Комитета Общества Краснаго Креста баронесса Икскуль-Гильденбандтъ, протоіерей Князевъ, ландратъ фонъ Рихтеръ, генералъ-лейтенантъ Свѣчинъ, генералъ-суперинтендентъ Христіани и дѣйствительный статскій совѣтникъ Шваненбергъ, сообща съ предсѣдателемъ Рижскаго Комитета для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ, Протоіереемъ Дрекслеромъ, предсѣдательницею Рижскаго уѣзднаго попечительства для пособія этимъ семействамъ супругою генералъ-маіора Козенъ, полицеймейстеромъ полковникомъ Рейхардтомъ, губернскимъ воинскимъ начальникомъ генералъ-маіоромъ Симоновымъ и предсѣдателемъ Рижскаго Биржеваго Комитета Цандеромъ, — образовали Лифляндское Губернское Попечительство для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ о семъ до всеобщаго свѣдѣнія.

Auf Grund der Allerhöchst am 9. Juli 1877 bestätigten temporairen Regeln über Errichtung von Curatorien, unter dem Erhabenen Schutze Ihrer Majestät der Kaiserin, behufs Unterstützung nothleidender Familien der Krieger, haben der Präses der Livländischen Local-Verwaltung der Gesellschaft des Rothen Kreuzes, Gouverneur Baron Uexküll-Güldenbandt und die Glieder dieser Institution, die Herren: James Armitstead, Landmarschall von Bock, Staatsrath von Doppelmayr, Landrath von Hagemeister, Collegienrath Dr. Haken, Medicinal-Inspector Dr. Heß, wortführender Bürgermeister Hollander, Landrath Baron Richard Wolff, die Präsidentin des Rigaschen Damen-Comités der Gesellschaft des Rothen Kreuzes Baronin Uexküll-Güldenbandt, General-Superintendent Christiani, Protohierei Kniäsew, Landrath von Richter, wirklicher Staatsrath Schwanenberg und General-Lieutenant Swetschin, in Gemeinschaft mit dem Präses des Rigaschen Comités zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger Protohierei Drechsler, der Präsidentin des Rigaschen Kreis-Curatoriums zur Unterstützung dieser Familien, Gemahlin des General-Majors Kosen, dem Polizeimeister Obrist Reichardt, dem Gouvernements-Militairchef General-Major Simonow und dem Präses des Rigaer Börsen-Comités Zander, — ein Livländisches Gouvernements-Curatorium zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger gegründet.

Solches wird vom Livländischen Gouverneur hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Государь Императоръ по засвидѣтельствованію начальства объ отлично-усердной службы и особыхъ трудахъ младшаго ревизора Лифляндскаго Акцизнаго Управленія, надворнаго совѣтника Лутцау, Всемилостивѣйше изволилъ 20. Января 1878 г. пожаловать его кавалеромъ ордена Св. Станислава 3. степени. № 207.

Dem jüngeren Revidenten der Livländischen Accise-Verwaltung, Hofrath von Lutzau, ist für Eifer im Dienst am 20. Januar c. Allerhöchst der St. Stanislaus-Orden 3. Classe verliehen worden. Nr. 207.

По соглашенію Министровъ Военнаго, Внутреннихъ Дѣлъ и Государственныхъ Имуществъ, признано необходимымъ временно предоставленное, въ Октябрѣ 1876 г., господамъ Губернаторамъ право выдачи коннозаводчикамъ свидѣтельствъ на освобожденіе ихъ лошадей — производителей отъ поставки въ войска, какъ мѣру вызванную особыми обстоятельствами времени, нынѣ отмѣнить и впредь, при выдачѣ помянутыхъ свидѣтельствъ, руководствоваться примѣчаніемъ къ пункту ж ст. 2 Высочайше утвержд. 24. Октября 1876 г., положенія о комплектованіи войскъ лошадьми на случай войны, и правилами, изложенными въ циркулярѣ Министерства Государственныхъ Имуществъ отъ 25. Октября 1876 года.

Вслѣдствіе сего и въ дополненіе къ припечатанному въ № 20 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1877 г., объявлено, Лифляндскій Губернаторъ доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что выданныя имъ въ 1876 и 1877 годахъ временныя свидѣтельства на освобожденіе лошадей — производителей отъ поставки въ войска слѣдуетъ считать недѣйствительными и что коннозаводчики обязаны испросить отъ Главнаго Управленія Государственнаго коннозаводства таковыя новыя, порядкомъ указаннымъ въ вышеупомянутомъ объявленіи въ № 20 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1877 г. № 851.

Zufolge Vereinbarung zwischen den Ministern des Krieges, des Innern und der Reichsdomainen ist für nöthig befunden worden, die im October 1876 zeitweilig den Gouverneuren überlassene Competenz zur Ausgabe von Zeugnissen an die Pferdezüchter, behufs Befreiung ihrer Zuchtpferde von der Stellung für die Truppen — als eine durch besondere Zeitverhältnisse hervorgerufene Maßregel — gegenwärtig aufzuheben, und in Zukunft, bei der Ausgabe solcher Zeugnisse die Anmerkung zum Punkte g des Art. 2 der Allerhöchst am 24. October 1876 bestätigten Verordnung über die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen, im Fall eines Krieges, sowie die im Circulair des Ministeriums der Reichsdomainen vom 25. October 1876 erörterten Regeln zur Richtschnur zu nehmen.

In solcher Veranlassung und in Verfolg der Publication in Nr. 20 der Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1877 wird vom Livländischen Gouverneur desmittelst den Gestütebesitzern zur gehörigen Nachachtung bekannt gemacht, daß die im verflossenen Jahre von ihm erhaltenen interimistischen Zeugnisse zur Befreiung der Zuchtpferde von der Stellung für die Truppen für die Zukunft als ungiltig zu betrachten sind und die Gestütebesitzer gehalten sind, an Stelle derselben, — sofern solches noch nicht geschehen sein sollte, — Atteste von der Oberverwaltung der Reichspferdezucht in der in obengedachter Publication in Nr. 20 der Gouvernements-Zeitung v. Jahre 1877 erörterten Ordnung zu beschaffen. Nr. 851.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать

1) рядоваго Житомірскаго Губернскаго Баталіона Кузьму Артемьева Исаева и
2) унтеръофицера Рижской военно-исправительной роты Харитона Селиверстова Кисселева,

и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. № 810.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-

Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen:
1) nach dem Gemeinen des Shitomirschen Gouvernements-Bataillons Kusma Artemjew Iwlew und
2) nach dem Unteroffizier der Rigaschen Militär-Corrections-Compagnie Chariton Seliwerstow Kisselew

Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an die Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts arrestlich auszusenden.
Nr. 810.

In dazu erhaltener Veranlassung wird sämmtlichen Gemeindeverwaltungen des Rigaschen Kreises von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission vorgeschrieben, den Art. 115 des Wehrpflichtgesetzes, wonach die angefertigten Einberufungslisten zwei Wochen lang und zwar vom 1. bis zum 15. April ausgestellt und auf den Gemeindeversammlungen verlesen werden müssen, genau zu erfüllen, auch darüber, daß solches geschehen, am Schlusse der Einberufungsliste eine Attestation zu bewerkstelligen und endlich diese Listen durchaus nicht später als am 1. Mai der Wehrpflicht-Commission vorstellig zu machen. Nr. 48. 3

Riga, den 31. Januar 1878.

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meßschanins aus ihren Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, alle hiesigen Haus- und Gemeindewirthe hierdurch aufgefordert, sich zu der auf Freitag den 10. Februar d. J. um 2 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer Ocladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmerei-Gerichts einzufinden. Nr. 603.

Riga-Rathhaus, den 6. Februar 1878.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что утвержденный высшимъ начальствомъ порядокъ взноса городскихъ податей и сборовъ приведенъ будетъ въ дѣйствіе въ настоящемъ 1878 г. нижеслѣдующимъ образомъ:

I. Установленные въ 1878 году сборы съ недвижимыхъ имуществъ, а именно:
a. 1/8 процентный сборъ съ недвижимостей;
b. полицейскіе налоги;
c. сборъ на мощеніе улицъ;
d. сборы на освѣщеніе, равно какъ и поземельные сборы имѣютъ быть

1) вносимы въ сборную при Коммисіи Городской Кассы экспедицію въ нижеозначенные сроки въ полномъ количествѣ или же, если это окажется болѣе удобнымъ для лицъ, подлежащихъ означеннымъ сборамъ, по частямъ, при чемъ предоставляется имъ право, вносить таковые сборы и до наступленія назначеннаго срока, однако во всякомъ случаѣ не позже крайняго опредѣленнаго для взысканія сихъ сборовъ срока, а именно:
a. съ недвижимостей въ городѣ — въ Мартѣ и въ Апрѣлѣ мѣсяцахъ;
b. съ недвижимостей въ Московскомъ форштатѣ — въ Маѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ;
c. съ недвижимостей на Митавскомъ форштатѣ — въ Іюнѣ и Іюлѣ мѣсяцахъ;
d. съ недвижимостей на Петербургскомъ форштатѣ — въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ;
e. съ недвижимостей въ Патримоніалномъ городскомъ округѣ — въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ.

2) Владѣтели недвижимостей увѣдомляются, до наступленія срока платежа, посредствомъ посылаемыхъ къ нимъ счетовъ о количествѣ слѣдующихъ съ нихъ за текущій годъ податей и поземельныхъ сборовъ и предоставляется имъ право, немедленно по полученіи означенныхъ счетовъ, не дожидаясь назначеннаго срока, производить платежъ.

3) То обстоятельство, что разсылаемые счеты не дошли до владѣтелей недвижимостей, или отговорка, что подлежащее припечатанное въ вѣдомостяхъ объявленіе не дошло до ихъ свѣдѣнія, не могутъ служить извиненіемъ за несвоевременный вносъ податей. Посылаемые къ владѣтелямъ недвижимостей счеты имѣютъ лишь ту цѣль, чтобы для большаго ихъ удобства ознакомить ихъ съ количествомъ платимаго годоваго сбора.

4) Съ владѣтелей недвижимостей, не уплатившихъ въ срокъ податей, взимаются штрафные проценты въ слѣдующемъ размѣрѣ: въ продолженіе перваго мѣсяца послѣ послѣдняго дня срока по 1% со всего количества податей по взносу подлежащихъ; въ продолженіе втораго мѣсяца 2% болѣе, т. е. 3%, и въ продолженіе третьяго мѣсяца опять 3% болѣе, то есть 6% такъ что съ наступленіемъ перваго дня каждаго послѣдующаго мѣсяца является обязанность, платить штрафные проценты уже за цѣлый мѣсяцъ.

5) О неуплоченныхъ по истеченія вышеупомянутыхъ 2 или 3 мѣсяцевъ податяхъ доводится до свѣдѣнія подлежащаго присутственнаго мѣста, для поступленія съ виновнымъ по закону. При взысканіи недоимки податей судебнымъ порядковъ, лица, подлежащія этимъ сборамъ, обязаны заплатить не только упомянутые въ 4 пунктѣ штрафные проценты, но и судебныя издержки.

II. Сборы съ экипажей и лошадей уплачиваются владѣтелями оныхъ не позже 1. Мая прямо въ сборную при Коммисіи Городской Кассы экспедицію:

1) Сборы съ экипажей взимаются въ слѣдующемъ размѣрѣ:
a. съ каретъ, колясокъ, большихъ ломовыхъ телѣгъ и прочихъ экипажей, устроенныхъ на пару лошадей и болѣе, по 5 рублей въ годъ,
b. съ дрожекъ, карафашекъ и другихъ одноконныхъ и некрытыхъ экипажей по 2 руб. въ годъ,
c. съ простыхъ одноконныхъ экипажей безъ рессоръ (телѣгъ) и не большихъ ломовыхъ телѣгъ (роспусокъ) по 1 рублю въ годъ съ каждаго экипажа.

Тѣ владѣтели экипажей, которые не занимаются извозомъ, обязаны платить сборъ только за два экипажа по каждому изъ трехъ вышеупомянутыхъ разрядовъ, между тѣмъ какъ тѣ владѣтели, которые занимаются извозомъ, обязаны платить сборъ этотъ за каждый экипажъ въ ихъ владѣніи находящійся.

2) Съ лошадей взимается сборъ по 2 руб. съ каждой лошади.

Съ тѣхъ владѣтелей экипажей и лошадей, которые или вовсе не уплатили къ 1. числу Мая сбора, или не уплатили за всѣ экипажи и всѣхъ лошадей, этимъ сборомъ обложенныхъ, а равно съ тѣхъ лицъ, которые не объявили тотчасъ-же о пріобрѣтенныхъ ими только послѣ 1. Мая экипажахъ и лошадяхъ и не уплатили слѣдующаго съ оныхъ сбора, взыскиваются тѣ сборы чрезъ Рижскую Управу Благочинія и въ этомъ случаѣ они обязаны уплатить кромѣ того подлежащему полицейскому мѣсту, на покрытіе расходовъ по взысканію и собранію сборовъ, 10% съ суммы годоваго сбора.

III. Налогъ съ собакъ взимается съ каждой дворовой, цѣпной, пастушеской и сторожевой собаки по 50 коп., со всѣхъ прочихъ собакъ 2 рубля. Налогъ этотъ оплачивается прямо въ сборную при Коммисіи Городской Кассы экспедицію не позже 1. Мая сего года.

1) За собакъ пріобрѣтенныхъ послѣ 1. Мая, налогъ долженъ быть внесенъ не позже, какъ 14 дней послѣ ихъ пріобрѣтенія, а за взращенныхъ послѣ онаго срока щенятъ, по минованіи имъ одного мѣсяца.

2) Всѣ собаки, найденныя послѣ 1. Мая на улицахъ и площадяхъ безъ значковъ, или же съ значками, не взятыми на 1878 годъ, будутъ захвачены и, въ случаѣ не востребованія или выкупа въ теченіе трехъ сутокъ, убиты.

3) Выкупъ захваченной собаки послѣдуетъ не иначе, какъ только тогда, когда владѣтель оной посредствомъ представленія росписки и значка, или выданнаго Коммисіею Городской Кассы дубликата, съ показаніемъ въ тоже время примѣтъ собаки, докажетъ, что онъ исполнилъ въ этомъ отношеніи установленныя правила; во всякомъ случаѣ онъ обязанъ уплатить за храненіе и кормленіе собаки 50 копѣекъ.

4) При этомъ Коммисія Городской Кассы въ тоже время доводитъ до свѣдѣнія публики, что ею сдѣлано будетъ распоряженіе о ревизіи, съ 1. Апрѣля текущаго года, одновременно съ повѣркою показаній объ экипажахъ и лошадяхъ, взиманію сбора подлежащихъ, платежа налога съ собакъ за 1878 годъ посредствомъ переписи всѣхъ собакъ, городскими обывателями содержимыхъ и что къ тѣмъ, которые не внесли въ Городскую Кассу налогъ съ собакъ за 1878 г., до 1. Мая, примѣняемы будутъ постановленія §§ 7 и 8 правилъ о взиманіи налога съ собакъ, публикованныхъ во всеобщее свѣдѣніе и къ руководству въ № 229 Рижскаго дневнаго указателя отъ 12. Октября 1868 г., № 3665.

Приведенные параграфы постановляютъ:

§ 6. Каждый житель города, имѣющій одну или нѣсколько собакъ, обязанъ заявить въ томъ въ установленный срокъ Коммисіи Городской Кассы и внести налогъ. За несвоевременное заявленіе о собакѣ хозяинъ оной имѣетъ платить двойное количество годоваго сбора, въ противномъ случаѣ собака отимется у него полиціею.

§ 7. Кто на спросъ должностныхъ лицъ отопрется отъ имѣющейся у него и содержимой имъ собаки, а также, кто навѣситъ на собаку значекъ, не взятый установленнымъ порядкомъ изъ Коммисіи Городской Кассы, подвергается, кромѣ уплаты положеннаго годоваго налога, платежу штрафа въ двойномъ количествѣ онаго.

IV. Взносъ всѣхъ вышеозначенныхъ сборовъ можетъ быть производимъ въ сборную при Коммисіи Городской Кассы экспедицію ежедневно, исключая воскресныхъ и праздничныхъ дней, но только, отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ послѣ обѣда. № 84. 1

Рига-ратгаузъ, 30. Января 1878 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung gebracht, daß die hochobrigkeitlich bestätigte Ordnung für die Entrichtung der städtischen Abgaben und Steuern in folgender Weise für das Jahr 1878 in Wirksamkeit treten wird.

I. Die pro 1878 zu entrichtenden städtischen Immobilien-Abgaben, und zwar:
a. die 1/8% Immobilien-Steuer,
b. die Polizei Abgaben,
c. die Straßenpflastersteuer,
d. die Erleuchtungs-Abgaben, sowie die Grundgelder sind:

1) innerhalb der nachfolgenden Termine in ungetrennten Summen oder auch, wenn Solches zur Bequemlichkeit der Abgabenpflichtigen gereichen sollte, in theilweisen Abtheilungen und zwar auch vor dem resp. Zahlungstermine, jedoch nur bis zu dem für die gerichtliche Betreibung angesetzten äußersten Zeitpunkte zur Abgaben-Expedition der Stadt-Cassa einzuzahlen und zwar:
a. für die Immobilien der Stadt im März und April;
b. für die Immobilien in der Moskauschen Vorstadt im Mai und Juni;
c. für die Immobilien in der Mitauschen Vorstadt im Juni und Juli;
d. für die Immobilien in der St. Petersburger Vorstadt im Juli und August;
e. für die Immobilien im Patrimonialgebiete im Juli und August.

2) die resp. Immobilienbesitzer werden vor dem Beginne des Zahlungstermines durch Zufertigung von Rechnungen über den Betrag der von ihnen für das laufende Jahr zu entrichtenden Abgaben und Grundgelder in Kenntniß gesetzt, und steht es denselben frei, sofort nach dem Empfange der Rechnung, auch vor dem festgesetzten Zahlungstermine die Zahlungen zu leisten.

3) der Nichterhalt der den Immobilienbesitzern zugefertigten Rechnungen, wie die etwaige Berufung auf Nichtkenntnißnahme der bezüglichen Publication kann in keinem Falle als Entschuldigungsgrund für die verabsäumte Zahlung der Abgaben im Termine entgegengenommen werden. Die den Immobilienbesitzern zugefertigten Rechnungen haben nur den Zweck, die qu. Besitzer zur größeren Bequemlichkeit derselben, von dem Jahresbetrage der Abgaben in Kenntniß zu setzen.

4) den Immobilienbesitzern, welche die zur Abgabenzahlung anberaumten Termine nicht eingehalten haben, werden Strafprocente in folgender Weise berechnet: im Laufe des ersten Monats, nach dem letzten Tage des Termins, 1% von dem Betrage sämmtlicher Abgaben, im Laufe des zweiten Monats 2% mehr, d. i 3% und im Laufe des dritten Monats wiederum 3% mehr, d. i. 6% von dem Betrage sämmtlicher Abgaben und zwar so, daß mit dem ersten Tage eines Monats die Verpflichtung zur Zahlung der Strafprocente für den vollen Monat eintritt.

5) die nach Ablauf obiger 2, resp. 3 Monate noch nicht berichtigten Abgabenbeträge werden der competenten Behörde zum weiteren Verfahren gegen die Schuldner übergeben. Bei gerichtlicher Beitreibung der Abgabenschuld haben die steuerpflichtigen nicht nur die im Punkte 4 angegebenen Strafprocente, sondern auch die Gerichtskosten zu tragen.

II. Die Equipagen- und Pferdesteuer ist von den resp. Equipagen- und Pferdebesitzern spätestens bis zum 1. Mai d. J. direct zur Abgaben-Expedition des Stadt-Cassa-Collegii einzuzahlen.

1) die Equipagensteuer beträgt:
a. von Kutschen, Kaleschen, großen Lastwagen und sonstigen zwei- und mehrspännigen Equipagen alljährlich 5 Rbl. S.,

b. von Droschken, Korbwagen und sonstigen einspännigen und unverdeckten Equipagen alljährlich 2 Rbl. S.,
c. von einfachen Einspännern ohne Ressorts (Teleggen) und kleinen Lastwagen (Rospusken) alljährlich 1 Rbl.,

für jede einzelne Equipage.

Diejenigen Equipagenbesitzer, welche mit ihren Equipagen keinen Erwerb treiben, haben diese Steuer von nicht mehr als zwei ihnen gehörigen Equipagen jeder dieser drei Arten zu entrichten; diejenigen aber welche mit ihren Equipagen oder Wagen Erwerb treiben, von jeder Equipage, die sich in ihrem Besitz befindet.

2) die Pferdesteuer beträgt für jedes Pferd 2 Rubel S. Diejenigen Equipagen- und Pferdebesitzer, welche bis zum 1. Mai d. J. die Steuer garnicht oder nicht für alle der Besteuerung zu unterwerfenden Equipagen und Pferde entrichtet haben, sowie Diejenigen, welche die sofortige Anmeldung und Zahlung der Steuer für erst nach dem 1. Mai angeschaffte Pferde und Equipagen unterlassen haben, unterliegen der Beitreibung der entsprechenden Steuern durch die Rigasche Polizei-Verwaltung und haben die Beitreibungs- und Eincassirungskosten außerdem mit 10% von dem Steuerbetrage der betreffenden Polizei-Autorität zu bezahlen.

III. **Die Hundesteuer** beträgt für Hofes-, Ketten-, Viehtreiber- und Nachtwächter-Hunde 50 Kop. S., für alle übrigen Hunde 2 Rbl. S. jährlich für jeden Hund. Diese Steuer ist spätestens bis zum 1. Mai d. J. direct zur Abgaben-Expedition des Stadt-Cassa-Collegii einzuzahlen.

1) Für alle Hunde, die erst nach dem 1. Mai angeschafft worden, ist die Steuer spätestens innerhalb 14 Tagen nach der Anschaffung, für die später geborenen Hunde, sobald dieselben einen Monat alt sind zu erlegen.

2) Alle Hunde, die nach dem 1. Mai d. J. ohne Marken oder mit Marken, die nicht für das Jahr 1878 gelöst worden sind, auf den Straßen und öffentlichen Plätzen angetroffeu werden, sollen eingefangen, und wenn dieselben nicht innerhalb dreier Tage reclamirt und ausgelöst werden, getödtet werden.

3) die Auslösung eines eingefangenen Hundes kann nur stattfinden, wenn durch Beibringung der Quittung und Marke, oder einer vom Cassa-Collegio ausgereichten Duplicatmarke, bei Angabe der Kennzeichen des Hundes, der Eigenthümer desselben nachweist, daß er das Vorschriftmäßige in dieser Beziehung beobachtet hat; für jeden Fall hat er die Aufbewahrungs- und Fütterungskosten mit 50 Kop. S. zu erlegen.

4) Zugleich hiermit bringt das Stadt-Cassa-Collegium zur Kenntniß des Publikums, daß mit dem 1. April d. J. gleichzeitig mit der Revision und Controle der Equipagen- und Pferdesteuer-Angaben eine Revision der Hundesteuerzahlung pro 1878, durch Aufnahme aller von den Stadtbewohnern gehaltenen Hunde angeordnet werden wird, und daß für Diejenigen, welche die Hundesteuer pro 1878 bis zum 1. Mai zur Stadt-Cassa nicht erlegt haben werden, die Bestimmungen des § 6 und 7 des Reglements für die Erhebung der Hundesteuer, welches in Nr. 220 des Rig. amtl. Tages-Anzeigers vom 12. October 1868 Nr. 3665 zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung publicirt worden ist, werden in Anwendung gebracht werden müssen.

Die bezogenen Paragraphen des Reglements bestimmen:

§ 6. Jeder Einwohner der Stadt, welcher einen oder mehre Hunde besitzt, ist verpflichtet darüber in den angegebenen Terminen dem Stadt-Cassa-Collegium Anzeige zu machen und die Steuer einzuzahlen. Für die Unterlassung der rechtzeitigen Anzeige eines Hundes muß der Eigenthümer desselben die doppelte Steuer entrichten, widrigenfalls ihm polizeilich der Hund abgenommen wird.

§ 7. Wer auf amtliches Befragen das Vorhandensein oder den Besitz eines Hundes läugnet, desgleichen, wer seinem Hunde eine Marke umhängt, die nicht in vorgeschriebener Weise im Stadt-Cassa-Collegio gelöst worden ist, unterliegt, außer der Zahlung der bestimmten Jahressteuer, einer Strafe im doppelten Betrage der Jahressteuer.

IV. **Die Einzahlung sämmtlicher obenbezeichneten Abgaben** kann alle Tage, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, jedoch nur während der Zeit von 10 Uhr Vormittags bis 2 Uhr Nachmittags, in der Abgaben-Expedition des Stadt-Cassa-Collegii bewerkstelligt werden.

Riga-Rathhaus, den 30. Januar 1878.

Nr. 84. 1

Rihgas pilsehtas kasses-kollegiuma waldischana wisseem par sinnu un wehra-likschanu pasludina, ka ta no augstas waldibas apstiprinata kahrtiba preeksch pilsehtas nodohschanu aismaksaschanas schinni 1878 gaddâ isdarrama us schahdu wihsi.

I. **Tahs par 1878 gaddu maksajamas pilsehtas mahju nodohschanas**, prohti:
a. tahs $1/8$ prozentes mahju nodohschanas,
b. tahs polizejas nodohschanas,
c. tahs eelu-bruggeschanas nodohschanas,
d. tahs laktarnu-naudas un grunts-naudas — ja-eemaksa.

1) Par to turpmak peeminnetu termina laiku wissas summas nedallitas us reis, jeb arri, ja dascheem maksatajeem tas labbak buhtu isdarrams, arri pa dallahm un jau arri preeksch ta maksaschanas termina; tomehr ne wehlak, kà lihds tam pehdejam laikam, kad zaur teesahm ta maksa buhtu peedsennama, — pilsehtas kasses kollegiuma ekspedizijâ eemaksaht; un prohti:
a. par tahm mahjahm paschà pilsehtâ Merz un April mehneschôs;
b. par tahm mahjahm Maskawas Ahrrihgâ Mai un Juni mehneschôs;
c. par tahm mahjahm Jelgawas Ahrrigâ Juni un Juli mehneschôs;
d. par tahm mahjahm Peterburgas Ahrrihgâ Juli un August mehneschôs;
e. no tahm mahjahm pilsehtas muischu aprinki (im Stadtpatrimonialgebiet) Juli un August mehneschôs;

2) Minnetu mahju saimneekeem tiks, pirms maksaschanas laiks eesahzees, peesuhtiti rehkeni pahr to, zik winneem preeksch scha gadda jamaksa nodohschanas un grunts-naudas un winneem irr brihw, tuhlin, kad rehkenus sanemm, jau preeksch ta nosazzita maksaschanas termina sawas nodohschanas aismaksaht.

3) No mahju saimneekeem **pawissam ne tiks peenemta ta aisbildinaschanahs**, ka winni tohs rehkenus ne-essoht dabujuschi, woi ka winni ne ko nesinnoht par scho sludinaschanu un ka tadehl aiskawejuschees ar to maksaschanu. Mahju saimneekem tee rehkeni tik tadehl teek peesuhtiti, lai winneem buhtu weeglak to dabbuht sinnaht, zik pa to gaddu nodohschanas jamaksa.

4) Teem mahju saimneekeem, kas nosazzitâ laikâ sawas nodohschanas ne aismaksa, buhs jamaksa strahpes prozentes klaht, kas aprehkinatas schahdâ wihsê; pirmajà mehnesi pehz tahs deenas, kad maksaschanas termins beidsahs, 1 prozenti no wissu nodohschanu leeluma; ohtra mehnesi 2 prozentes wairak, tas irr: 3 prozentes un treschâ mehnesi atkal 3 prozentes wairak, tas buhs 6 prozentes no wissu nodohschanu wehrtibas, un prohti ta, ka pirmaja mehnescha deenâ ta strahpe par wissu pilnu mehnesi kriht maksajama.

5) Kad pa teem minneteem diweem woi trim mehnescheem tahs nodohschanas wehl nebuhs aismaksatas, tad peederrigahm teesahm tiks usdohts to parradu eedsiht no parradneekeem. Pee schahdas eedsihschanas no teesas puffes teem parradneekeem nebuhs tik ween tahs 4 punktê peeminetas strahpes prozentes, bet arri teesas maksas janolihdsina.

II. **Ekipaschu (brauzamu leetu) un sirgu nodohschana** no teem, kas ekipaschas un sirgus turra, irr wifs wehlakais lihds 1. Mai s. g. ja-eemaksa pilsehtas kasses-kollegijas ekspedizijâ.

1) Ekipaschu nodoschana ir schahda:
a. par karitehm, kaleschahm, leeleem wesumu ratteem un zitteem diwi- un wairak juhgu ratteem ikgaddâ 5 rbl. s.
b. par droschkahm, kurw-wahgeem un zittahm weenjuhgu bes jumta ekipaschahm ikgadda 2 rbl. sudr.;
c. par prasteem weenjuhgu ratteem jeb telegahm un maseem wesumu wahgeem jeb raspuskahm ikgaddâ 1 rubl. s.

par katru ekipaschu ihpaschi.

Teem ekipaschu zeb brauzamu leetu saimneekeem, kas ar sawahm ekipaschahm nekahdu pelnu nedsenn, teem tahda nodohschana tik par diwahm ekipaschahm is katras no tahm trim sortehm jamaksa; bet teem, kas ar sawahm ekipaschahm wai wahgeem pelnahs, jamaksa par katru ekipaschu, kas teem irr.

2) Sirgu nodohschana ir 2 rubl. s. par katru sirgn. No teem ekipaschu un sirgu turetajeem, kas lihds 1. Maiju s. g. tahs nodoschanas nemas, jeb ne par wissahm ekipaschahm un par wisseem sirgeem, par ko jamaksa, nebuhs eemaksajuschi, tapat arri no teem kas tuhlin nebuhs peemeldejuschi tahs pehz 1. Maija peeskappetas ekipaschas un peeskappetus sirgus, nedi par teem nodohschanas aismaksajuschi tiks ta nodohschanas maksa peedsihta zaur Rihgas polizei-waldischanu un teem turklaht wehl buhs peedsihschanas- un eekasseereschanas-nauda ar 10 prozentehm polizejas-waldischanai ja-aismaksa.

III. **Nodohschanas par sunneem**, irr schahdas: par sehtas-, kehschu-, lohpu- un nakts-waktneeku sunni jamaksa 50 kap. par katru gaddu un par ikkatru zittadu sunni 2 rbl. s. par gaddu. Schi nodohschana par sunneem wisswehlaki lihds 1. Maijam s. g. pilsehtas kasses-kollegiuma nodohschanu ekspedizijâ ja-eemaksa.

1) Par wisseem tahdeem sunneem, kas pehz 1. Maija peeskappeti, irr nodohschanas wisswehlaki pa 14 deenahm pehz tahs deenas, kad peeskapeja nomaksajamas un par wehlak dsimmuscheem sunneem tuhlin, kad tee mehnesi wezzi palikkuschi.

2) Wissi sunni, kas pehz 1. Maija s. g. bes markahm, jeb ar wezzahm markahm, kas naw preeksch schi 1878 gadda isnemtas tiks atrasti us eelahm un platscheem, tee tiks sakerti un kad pa trim deenahm winnu saimneeks, nemeldesees, tad tee tiks nokauti.

3) Sakerts suns tik tad ween tiks isdohts, kad winna saimneeks peenessihs kwitanzi un marku, jeb no kasses-kollegiuma waldischanu usdohtu ohtru marku un usdohdamas sunna sihmes, peerahdihs, ka winsch schinni leetâ wissu pehz nolikkumeem isdarrijis; tomehr winnam par sunna isdohschanu un barroschanu 50 kap. sudr. jamaksa.

4. Teklaht pilsehtas kasses-kollegiuma waldischana wisseem par wehra likschanu pasludina, ka ar 1. April s. g. kad kontroleerehs jeb pahrraudsihs wissas ekipaschas un sirgus, woi par wisseem maksahts, tuhlin arri wissu pilsehtas eedsiwotaju sunni tiks usnemti, kam preeksch 1878 gadda nodohschanas jamaksa, un tad teem, kas sunnu nodohschanas preeksch scha 1878 gadda lihds 1. Mai nebuhs pee kasses-kollegiuma waldischanas nomaksajuschi, notiks pehz § 6 un 7 taîs likumôs, kas dohti pahr sunnu-nodoschanu maksaschanu un kas 299. nummuri Rihgas deenas-awisê no 12. October 1868 ar Nr. 3665 wisseem par sinnu issludinati.

Schee peemineti paragrafi tais likkumôs nosakka tâ:

§ 6. Katram pilsehtas eedsiwotajam, kas weenu wai wairak sunnus turra, peenahkahs taîs nosazzitôs terminôs pee pilsehtas kasses-kollegiuma waldischanas pahr to sinnu doht un tahs nodohschanas aismaksaht. Kas to nedarrihs ihstâ laikâ, tam sunna saimneekam buhs tahs nodohschanas dubbulti ja-aismaksa, jeb winnam tiks zaur polizeju tas suns atnemts.

§ 7. Kas no teesas puffes pahr to jautahts, leedſ, ka winnam suns essoht, tapat arri, kas sawam sunnim peekar tahdu marku, kas naw pehz likkumeem no kasses-kollegiuma waldischanas isnemta, tam ja-aismaksa neween ta gadda nodohschanas, bet arri strahpes-nauda, kas tik leela, ka ta gadda-nodohschana dubbulti.

IV. **Wissas tahs schê peeminetas nodohschanas** warr ik deenas, tik ween swehdeenas un swehtkôs ne tomehr tik tai laikâ no pulksten 10 preeksch pusdeenas, lihds pulksten 2 pehz pusdeenas, pilsehtas kasses-kollegiuma nodohschanu ekspedizijà eemaksaht. Nr. 84. 1

Rihgas-rahtsnammâ, 30. Janwar 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach den beurlaubten Gemeinen:
1) des 69. Infanterie-Regiments **Johann Merta Persing**, und
2) des 116. Infanterie-Regiments **John Janow Gutmann**,

welche die zu ihrem Aufenthalte ihnen angewiesene Segewoldsche Gemeinde heimlich verlassen haben, **Nachforschungen** anstellen und im Ermittelungsfalle dieselben arrestlich einsenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 1. Februar 1878.

Nr. 1414. 3

Sämmtliche Stadt- Landpolizeibehörden werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem auf temporären Urlaub entlassenen Lazarethdiener des Krementschugschen 32. Infanterie-Regiments **Simon Jahn Kruhming**, welcher der Einberufung zum activen Dienste unterliegt, an seinem Wohnorte aber nicht anzutreffen gewesen ist, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anher senden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 28. Januar 1878.

Nr. 1178. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Herr Reinhold von Wahl auf das im Pernauschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele belegene Gut **Lustifer mit Kallikfüll** um eine **Darlehns-Erhöhung** in **Pfandbriefen** nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 110. 3

Riga, den 28. Januar 1878.

Da der hiesige Zunftokladist Oscar Johann **Bazancourt** die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Lemsalschen Rathe am 5. December 1877 sub Nr. 434 ertheilte, bis zum 5. December 1878 giltige **Placatpaß verloren gegangen** ist, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom

Lemsalschen Rathe ersucht, den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Lemsal-Rathhaus, den 2. Januar 1878.
Nr. 16. 3

Einem verdächtigen Menschen sind verschiedene Kleidungsstücke, Röcke, Hosen eine Weste, Strümpfe, Handschuhe ꝛc. abgenommen worden, da der rechtliche Erwerb derselben nicht nachgewiesen werden können. Wenn bisher der rechtmäßige Eigenthümer sich hier nicht gemeldet, fühlt das Wolmarsche Ordnungs-Gericht sich verpflichtet, alle Diejenigen, welche das Eigenthumsrecht nachzuweisen im Stande sind, hiermit aufzufordern, sich innerhalb sechs Wochen a dato bei diesem Ordnungs-Gericht zu melden, andernfalls mit den Gegenständen gesetzlich verfahren werden wird. Nr. 1531. 1

Wolmar, den 26. Januar 1878.

Kad tas pee Rohsbeku walsts peederigs walsts lohzelis Jahn Jahtneek wairahk gadus bes pases apkahrt blandahs (un ihpaschi kahdu gadu atpakal Rihgâ no pasihstameem redsehts), un ta sawas krohna un walsts makschanas parahdâ palizis, tad tohp wisas zeen. pilssehtu un semu polizejas laipnigi luhgtas, to minetu Jahni Jahtneeku, ja to kur atrastu ka wasanku arestantu wihsê schai waldibai peesuhtiht. Jahna Jahtneek apsihmeschana: 52 gadus wezs, 2 arschines 4 werschoki garsch un tumschi bruhnu bahrsdu.

Rohsbeku-Nutzkas walstes waldibâ, 27. Januar 1878. Nr. 25. 1

Kad tas pee schahs walsts peederigs, jaw weenreis no Rihgas issuhtihts Peter Raibekas, ir slepeni scho walsti atstahjis, un bes pases apkahrt blandahs, lai gan scheit leels parahdneeks, — tad teek wisas zeen. pilssehtu un semu polizejas draudsigi luhgtas pehz ta Peter Raibekas pehtiht un atraschanas gadijumâ topaschu ka arestantu scheit esuhtiht. Minehts Peter Raibekas ir mas no auguma, ar tumscheem mateem. Nr. 31. 1

Oppekalna walsts waldibâ, 23. Januar 1878.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Arthur Theodor Nikolai Hagen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification, Deletion und Exgrossation aus den hofgerichtlichen Hypothekenbüchern der am 18. Mai 1851 von der Christine Charlotte von Skamerda, geb. Hagen, zum Besten des Eduard Johann Christoph Hagen ausgestellten, am 31. October 1851 mit Bemerkung des der Livländischen Credit-Societät zustehenden Vorzugsrechts an das im Rigaschen Kreise und Dickelnschen Kirchspiele belegene Gut Klein-Wrangelshof, dem hofgerichtlichen Pfandbuche sub Nr. 261 einverleibten und auf den der Obligationsausstellerin in genanntem Gute etwa zuständigen und dereinst zufallenden älterlichen Erbtheil ingrossirten, angezeigtermaßen bereits längst berichtigten, jedoch verloren gegangenen Obligation über 320 Rbl. Einwendungen oder Einreden formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli 1878 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Einreden allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Einreden gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgedachte Obligation über 320 Rbl. für mortificirt erkannt und delirt, endlich aber auch dieser Schuldposten aus den hofgerichtlichen Hypothekenbüchern exgrossirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 418. 3

Riga-Schloß, den 31. Januar 1878.

Demnach das Livländische Hofgericht über den gesammten Nachlaß des verstorbenen Mitglieds des Rigaschen Zollamts, Emil Baron Hahn den Concurs bereits eröffnet hat, als werden auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurs-Curators, Hofgerichts-Advokaten Nikolai von Klot, alle Diejenigen, welche an den Nachlaß defuncti Emil Baron Hahn, modo dessen Concursmasse als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen, unter Beibringung ihrer fundamenta crediti, bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 31. Juli d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen desmittelst aufgefordert und angewiesen, und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Zollmitgliedes Emil Baron Hahn, modo dessen Concursmasse nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner der erwähnten Nachlaß- modo Concursmasse und diejenigen, welche zu derselben gehörige Vermögensstücke, resp. Sachen in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 442. 3

Riga-Schloß, am 31. Januar 1878.

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des weil. Rigaschen Kaufmanns und Hausbesitzers Alexander Conrad Schleinpflug, über dessen Nachlaß der Generalconcurs eröffnet wurde, nachgegeben worden ist, werden vom Rigaschen Vogteigericht Alle, welche an den genannten Nachlaß irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 21. Januar 1878. Nr. 53. 3

Nachdem über das Vermögen des Otto Schwedler hierselbst am 2. September 1877 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 8. Mai 1878, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Otto Schwedler hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Advocaten A. Doebler zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 2. October 1877.
Nr. 2167. 1

Demnach von Einem Wohledlen Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Kaufmanns Naphtali Schloßberg und seiner unter der Firma Arronet & Comp. hierselbst bestanden habenden Handlung nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den gedachten Gemeinschuldner, und dessen Firma, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall angedrohten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigericht, entweder in Person, oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. Januar 1878. Nr. 79. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß nachgenannter, mit Hinterlassung letztwilliger Verfügungen hierselbst verstorbener Personen, nämlich: 1) des gewesenen Hausbesitzers Andres Josing, 2) des Töpfermeisters Trafim Veresnew, 3) des gewesenen Hausbesitzers Diedrich Tahl und 4) des weil. Hausbesitzers Johann Nebenitz unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente, resp. letztwilligen Verfügungen der gedachten Verstorbenen anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 16. Juli 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 53. 1

Dorpat-Rathhaus, am 16. Januar 1878.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Immofer, R. von Klot, — Kerimois, A. von Brasch, — Salishof, Constantin Baron Maydell, — die Eigenthümerin der Güter Tawelecht, Alt-Kirrumpäh-Koiküll, die Hohe Krone, um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannten, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Juli 1878 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Immofer, im Kirchspiel St. Bartholomäi.

1) Jaani Nr. 9, groß 29 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Märt Blumwelt, für den Preis von 5000 Rbl. S.
2) Luugi Nr. 18, groß 26 Thlr. 18 Gr, auf den Bauer Jürri Waldmann, für den Preis von 3800 Rbl. S.
3) Piri Nr. 12, groß 13 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Jürri Pingo, für den Preis von 2300 Rbl. S.
4) Uhmado Nr. 6, groß 24 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Juhann Tallin, für den Preis von 3000 Rbl. S.
5) Wado Nr. 14, groß 22 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Peter Peterson, für den Preis von 2500 Rbl. S.

II. Des Gutes Kerimois, Kirchspiel Rüggen.

1) Millimäe Nr. 1, groß 27 Thlr., auf den Bauer Jaan Rigul, für den Preis von 4500 Rbl. S.
2) Praksi Nr. 2, groß 43 Thlr., auf den Bauer Jaan Prakson, für den Preis von 7200 Rbl. S.
3) Körwi Nr. 6, groß 29 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Michel Pallo, für den Preis von 4425 Rbl. S.

III. Des Gutes Salishof, Kirchspiel Range.

1) Jahari Nr. 9b, groß 15 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Peter Hussar, für den Preis von 2232 Rbl. S.
2) Rauba Pille Nr. 29, groß 13 Thlr., auf den Bauer Kusta Sareal, für den Preis von 1820 Rbl. S.
3) Werro oder Ando Nr. 15, groß 14 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Karl Graw, für den Preis von 2068 Rbl. S.

IV. Des Kronsgutes Kawelecht, Kirchspiel Kawelecht.

1) Pabularè Nr. 17, groß 48,33 Dessätinen, auf den Bauer Andres Linna, für den Preis von 1303 Rbl. 50 Kop.
2) Kaldé Nr. 9, 86,16 Dessätinen, auf den Bauer Jaan Uibo, für den Preis von 2359 Rbl.
3) Toma Nr. 4, groß 49,42 Dessätinen, auf den Bauer Peter Ponn, für den Preis von 1376 Rbl. 50 Kop.
4) Jurrako Nr. 63, groß 41,98 Dessätinen, auf den Bauer Hans Judas, für den Preis von 2519 Rbl. 50 Kop.

V. Des Kronsgutes Alt-Kirrumpäh-Koiküll, Kirchspiel Pölwe.

1) Lutzo Nr. 1, groß 103,37 Dessätinen, auf den Bauer Mihkel Kurwitz, für den Preis von 2500 Rbl. S.
2) Kaddaja Nr. 21, groß 29,33 Dessätinen, auf den Bauer Mihkel Pihho, für den Preis von 788 Rbl. S.
3) Ossibo Nr. 49, groß 23,88 Dessätinen, auf den Bauer Peter Kaddai, für den Preis von 625 Rbl. S.
4) Bauergesinde Nr. 143, groß 70,09 Dessätinen, auf den Bauer Peep Lahsaar, für den Preis von 1194 Rbl. 50 Kop. S.
5) Knechtsgrundstück Nr. 205, groß 3,81 Dessätinen, auf den Bauer Mihkel Parksep, für den Preis von 73 Rbl. 75 Kop. S. Nr. 53. 3

Dorpat-Kreisgericht, am 13. Januar 1878.

Von Einem Kaiserlichen 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hierselbst am 25. Februar 1867 in seinem, auf schatzfreiem Hofeslande des Gutes Techelfer, bei der Stadt Dorpat an der Struwe-Straße sub Nr. 35 belegenen Wohnhause, ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Dörptschen Kaufmanns **Franz Gottlieb Schaffé** entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 17. Juli 1878 bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat, am 17. Januar 1878. Nr. 329. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Mannik, Erbbesitzer des im Treyden-Loddigerschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Inzeemschen **Pemme-Gesindes**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Inzeem gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmern, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Pemme-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Pemme, groß 42 Thlr. $69^{60}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Leimann, für den Preis von 8300 Rbl. Nr. 40. 2

Wolmar, den 23. Januar 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr P. v. Helmersen, als Besitzer des im Wendenschen Kreise, Laudohnschen Kirchspiele, belegenen Gutes Sawensee mit Lüggen hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehöriges Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sich und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das gemeinte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Salles Nr. 55 und 56, groß 50 Thl. 69 Gr., auf dem Sawenseeschen Bauer Andres Praht, für den Preis von 10,000 Rbl. S.

Wenden, den 19. Januar 1878. Nr. 7. 2

Ein Kaiserliches 2. Wendensches Kirchspielsgericht hat Alle und Jedweden, die an dem Nachlasse des verstorbenen Friedrichswaldschen Arrendators, Lemsalschen Bürgers **Theodor Conrad Friedrich Meyer** rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch auffordern wollen, binnen zwei Monaten a dato h. proc. d. i. spätestens bis zum 20. März a. c. sub poena praeclusi ac perpetui silentii ihre etwaigen Prätensionen bei dieser Behörde anzumelden und rechtlich zu begründen, in gleichen aber die debitores angewiesen, ihre Zahlungen zu leisten, widrigenfalls mit den Hehlern nach der Strenge des Gesetzes verfahren werden wird. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 70. 1

Gegeben im 2. Wendenschen Kirchspielsgerichte zu Laudohn, am 17. Januar 1878.

Kad ta ilgaku laiku schinî pagastâ dsihwojusi (ka dohmajams pee Bikfejas peederiga) atraitne **Kristine Kausur** ir mirusi, tad tohp zaur scho winas peederigi usaizinati seschu mehneschu laikâ, t. i. lihds 27. Juli 1878 pee schihs teesas likumigi peeteiktees.

Krohna-Preekul-muischas pag. teesâ, 27. Janwar 1878. Nr. 21. 3

Kad tas schejenes Slaweeschas mahjas gruntineeks (isdeenejis saldats) **Dahwid Jakobsons** ir miris un ta no wina atstahta testamente pee schihs teesas likumigi atklahta tikusi, tad tohp zaur scho, tapat wisi tee kam kahdas teesibas pee un pret to minetu testamenti buhtu, ka ari wisi parahdu deweji un nehmeji usaizinati seschu mehneschu laikâ, t. i. lihds 28. Juli 1878, kursch par to weenigo noslehgschanas terminu nolikts, pee schihs teesas likumigi peeteiktees.

Krohna-Preekul-muischas pag. teesâ, 28. Janwar 1878. Nr. 23. 3

Tas Nihtaures Wez-Ljubas mahjas pusfaimneeks **Juris Sils** un tas muhrneeks **Jahnis Pruhss** ir miruschi, tadehl teek wisi minneta Jura Sils un Jahn Pruhsa parahdu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas skaitoht, sawas parahdu dohschanas un nemschanas schai pagasta teesai usdoht; wehlak neweens wairs netiks peenemts un saudehs sawas prasischanas, un ar parahdu slehpejeem likumigi nodarihs. Nr. 19. 1

Nihtaures pagasta teesâ, 17. Janwar 1878.

Tas Nihtaures Jaun-Lubâs dsihwojis pohdneeks **Friz Jankewitsch** ir miris, tadehl teek wisi wina parahda deweji un nehmeji, tapat ari tee, kureem teesiba pee wina pakalpalikuschas mantas mantoschanas buhtu, zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitoht, sawas parahdu dohschanas un nemschanas, ka ari wina pakalpalikuschas mantas mantoschanas teesibas schai pagasta teesai usdoht, wehlak neweens wairs netiks peenemts un pehz tam wina parahdu deweji saudehs sawas prasischanas, parahdu slehpeji tiks zeetâ strahpê wilkti un nepeeteikuschees mantineeki saudehs sawu mantoschanas teesibu.

Nihtaures pagasta teesâ, 17. Janwar 1878. Nr. 22. 1

Kad tas schejenes Leis-Klahwe mahjas gruntneeks **Indrik Hampermann** ir mirris, tad teek zaur scho wissi un ikkatris, kam ween kahdas taisnas prassischanas pee tahs pakkalpalikkuschas mantibas, irr usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 20. April f. g., pee schahs pagasta teesas (Rihgas-Walmeeres kreisê un Rujenes draudsê) peemeldetees, wehlaki wairs ne weens netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts.

Rujen-Leelasmuischas pagasta teesâ, 20. Janwar 1878. Nr. 27. 1

Торги. Torge.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ, потребныхъ по починкѣ по большому Двинскому пловучему мосту, мосту для разгрузки соли и амбарнаго моста, равно какъ и поставку нужныхъ для производства таковыхъ работъ матеріаловъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 7., 9. и 14. Февраля сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и вноса залоговъ. № 114. 2

Рига-ратгаузъ, 31. Января 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche die Bewerkstelligung der erforderlichen Reparaturen an der großen Dünafloß-, Salz- und Ambaren-Brücke, sowie die Anlieferung der zu diesen Arbeiten nöthigen Materialien, übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 7., 9. und 14. Februar 1878 anberaumten Ausbotsterminen, bis 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten, beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1878. Nr. 114. 2

Лица, желающія принять на себя производство работъ по отстройкѣ новаго каменнаго зданія для Полицейскаго Управленія и тюремнаго помѣщенія въ Митавской части на мѣстѣ стараго съѣзжаго дома, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 9., 14. и 16. Февраля сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для подписки условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 115. 2

Рига-ратгаузъ, 31. Января 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Arbeiten zum Erbau eines neuen massiven Polizei-Verwaltungs- und Gefängnißgebäudes für den Mitauer Stadttheil auf der Stelle der alten Siege übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 9., 14. und 16. Februar c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung de. Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 115. 2

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1878.

Лица, желающія брать въ наймы городское каменное лавочное помѣщеніе, состоящее по Кемерейной улицѣ подъ № 2 вмѣстѣ съ принадлежащими къ оному чердакомъ и погребомъ, для употребленія подъ питейную торговлю срокомъ на 3 сряду года, то есть съ настоящаго время по 15. Января 1881 года, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 7., 9. и 14. Февраля сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 31. Января 1878 г.

Diejenigen, welche die an der Kämmereistraße sub Nr. 2 belegene steinerne Stadtbude nebst dazu gehörigem Boden und Kellerraum, als Schenklokal auf 3 Jahre von jetzt ab bis zum 15. Januar 1881 miethen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 7., 9. und 14. Februar c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 116. 2

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1878.

Лица, желающія принять на себя поставку 19,500 арш. холста для Городской Квартирной Экспедиціи, приглашаются симъ объявить о требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнахъ въ запечатанныхъ заявленіяхъ, подаваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы въ назначенные 9., 14. и 16. Февраля сего года, дни торговъ къ 12 часамъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 31. Января 1878 г. № 117. 2

Diejenigen, welche die Lieferung von 19,500 Arschin Leinwand für die städtische Quartier-Expedition übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 9., 14. und 16. Februar c. anberaumten Ausbotsterminen ihre Mindestforderungen, mittelst versiegelter Eingaben bis 12 Uhr Mittags aufgeben, zeitig zuvor aber sich zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 117. 2

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1878.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 4. Juli 1878 Mittags 1 Uhr anberaumte Meistbotstellung des dem Peter Klinklaws gehörigen, im 1. Vorstadttheile, 2. Quartier, sub Pol.-Nr. 401 a, an der alten Petersburger-Straße belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da der Peter Klinklaws seinen Verpflichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypotheken-Verein nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts den 30. Januar 1878. Nr. 424. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 4. Juli 1878, Mittags 1 Uhr, anberaumte Meistbotstellung des dem Iwan Iwanow Worobjew gehörigen, im 1. Vorstadttheile, 2. Quart. sub Pol.-Nr. 484, an der Ecke der Hospital- und Offizier-Straße belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da der Iwan Iwanow Worobjew seinen Verpflichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypotheken-Verein nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Januar 1878. Nr. 429. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Böttchermeister Ignatius Powolansky gehörigen, in der St. Petersburger Vorstadt, an der Todtenstraße sub Pol.-Nr. 352 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. Pawlowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Januar 1878. Nr. 168. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Anna Lambert, geb. Sokolowsky und deren Kindern gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Weidengrenz- und 1. Weidenstraße sub Pol.-Nr. 2 u. 3 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. Lambert und deren Kinder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 169. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Januar 1878.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Concurscurators Advokaten Robert Büngner, der öffentliche Verkauf des zur Generalconcursmasse des Böttchermeisters Jacob Ferdinand Ramberg gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 498 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils — nebst allen Appertinentien und insbesondere auch mit dem erblichen Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen, 250 Qu.-Faden betragenden Stadtweidengrunde — nachgegeben, und der Versteigerungstermin auf den 14. Juli 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das Immobil des obengenannten Jacob Ferdinand Ramberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Januar 1878. Nr. 236. 1

На поставку сшитыхъ вещей для пересылаемыхъ по этапу арестантовъ гражданскаго вѣдомства а именно: 1) для взрослыхъ арестантовъ: 1 шапки зимней, 50 шапокъ лѣтнихъ, 100 рубахъ мужскихъ, 100 паръ портковъ мужескихъ, 1 пары брюкъ суконныхъ, 1 полушубки, 100 паръ котовъ мужскихъ, 20 рубахъ женскихъ, 1 шубы, 5 платковъ холщевыхъ, 20 паръ котовъ женскихъ, 30 юбокъ холщевыхъ, 1 юбки суконной, 1 пары портковъ женскихъ, 100 паръ портянокъ, 1 пары онучъ суконныхъ, 100 кафтановъ, 50 мѣшковъ, 1 пары рукавицъ кожанныхъ и 1 пары варегъ; 2) для малолѣтнихъ арестантовъ: 1 шапки зимней, 5 шапокъ лѣтнихъ, 10 рубахъ мужескихъ, 10 рубахъ женскихъ, 10 паръ портковъ мужскихъ, 1 пары портковъ женскихъ, 10 паръ котовъ мужскихъ, 1 пары котовъ женскихъ, 10 кафтановъ, 1 юбки суконной, 1 юбки холщевой, 1 полушубки, 1 шубы, 1 пары онучъ суконныхъ, 1 пары портянокъ, 1 пары рукавицъ кожанныхъ, 1 пары варегъ, 1 пары брюкъ суконныхъ и 1 мѣшка — производиться будетъ торгъ 6. Марта и переторжка 10. Марта 1878 г. Почему желающіе принять на себя означенную поставку симъ вызываются съ тѣмъ, чтобы явились къ торгамъ заблаговременно и не позже 12 часовъ по полудни въ помянутыя числа въ Присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія и предъявили при подаваемыхъ прошеніяхъ подлежащіе залоги.

Образцы потребныхъ вещей и условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Правленія.

Рига, 1. Февраля 1878. № 570. 3

Zur Lieferung nachstehender Bekleidungsstücke für die per Etappe zu transportirenden Arrestanten des Civilressorts, und zwar für erwachsene Arrestanten: 1 Wintermütze, 50 Sommermützen, 100 Mannshemde, 100 Paar leinene Mannshosen, 1 Paar Tuchhosen, 1 Halbpelz, 100 Paar Mannsschuhe, 20 Frauenhemde, 1 langen Pelz, 5 leinene Tücher, 20 Paar Frauenschuhe, 30 leinene Unterröcke, 1 Tuchunterrock, 1 Paar Frauenhosen, 100 Paar leinene Fußlappen, 1 Paar Tuchfußlappen, 100 Kaftans, 50 Säcke, 1 Paar lederne und 1 Paar wollene Handschuhe und für minderjährige Arrestanten: 1 Wintermütze, 5 Sommermützen, 10 Knabenhemde, 10 Mädchenhemde, 10 Paar leinene Knabenhosen, 1 Paar Mädchenhosen, 10 Paar Knabenschuhe, 1 Paar Mädchenschuhe, 10 Kaftans, 1 Tuchunterrock, 1 leinener Unterrock, 1 Halbpelz, 1 langer Pelz, 1 Paar Tuchhosen, 1 Paar Tuchfußlappen, 1 Paar leinene Fußlappen, 1 Paar lederne und 1 Paar wollene Handschuhe und 1 Sack, wird im Locale der Livländischen Gouvernements-Regierung am 6. März c. zur gewöhnlichen Sessionszeit ein Torg und am 10. März c. ein Peretorg abgehalten werden, und werden Diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich an den bezeichneten Tagen rechtzeitig und zwar nicht später als um 12 Uhr Mittags, mit ihren Gesuchen, bei Vorstellung der erforderlichen Saloggen bei der Livländischen Gouvernements-Regierung zu melden.

Die Muster der zu liefernden Gegenstände sind in der Kanzelei der Livländischen Gouvernements-Regierung einzusehen. Nr. 570. 3

Riga, den 1. Februar 1878.

Дерптская Губернская Дирекція училищъ вызываетъ желающихъ принять на себя производство работъ потребныхъ:

1) на постройку зданія для приготовительнаго при Дерптской Гимназіи училища, по утвержденной смѣтѣ въ 22,395 руб. 21 коп.
2) на постройку деревяннаго сарая для дровъ при томъ же зданіи, по утвержденной смѣтѣ въ 656 руб. 80½ коп. и
3) на постройку деревяннаго забора при томъ же зданіи, по утвержденной смѣтѣ въ 475 руб. 49 коп.

съ тѣмъ, чтобы они явились въ канцелярію Дерптской Дирекціи училищъ къ торгу 21. Февраля и къ переторжкѣ 24. Февраля 1878 года, въ 12 часовъ дня, представили надлежащіе залоги и заявили свои цѣны, а затѣмъ обождали дальнѣйшее распоряженіе. Означенныя смѣты съ чертежами предлагаются на разсмотрѣніе въ Канцеляріи Дирекціи ежедневно съ 11 по 1 часа по полудни, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Дерптъ, 1. Февраля 1878 года. № 128. 3

Управленіе Ревельскаго порта вызываетъ желающихъ принять на себя обязательство снабжать въ Ревелѣ изъ своихъ складовъ, въ продолженіи навигаціи 1878 года, казенныя суда, каменнымъ пароходнымъ углемъ, съ доставкою подрядчика на суда стоящія въ гавани, всего примѣрно до 150,000 пудовъ, болѣе или менѣе, сколько дѣйствительно потребуется.

Для чего назначается на основаніи 1908 ст. Свод. Зак. Гражд. тома X. части I. торгъ, посредствомъ однихъ запечатанныхъ объявленій 21. Февраля сего года, личная, или чрезъ повѣренныхъ, подача объявленій будетъ продолжаться до часу по полудни, того же 21. Февраля, послѣ чего будетъ приступлено къ распечатанію поступившихъ конвертовъ.

Желающій принять этотъ подрядъ, обязывается представить при объявленіи залогъ, на одну пятую часть подрядной суммы, которая будетъ назначена имъ въ объявленіи къ торгу.

Объявленія не имѣющія требуемаго залога, или не согласныя съ правилами, изложенными въ 1909 и 1910 ст., будутъ признаны не дѣйствительными.

Кондиціи на означенный подрядъ можно видѣть ежедневно въ присутственное время, въ означенномъ управленіи.

Задаточныхъ денегъ по сему выдаваться не будетъ. № 177. 1

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 7890 руб. 53 коп. работъ, на устройство каменнаго от-

хожаго мѣста при Виндавскомъ замкѣ, вмѣсто существующаго ветхаго, прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія, къ назначеннымъ для сего на 16. Февраля 1878 г. торгу и на 20. число Февраля 1878 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ строительное Отдѣленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы, наличными деньгами, или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать, или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не поже 1 часа пополудни въ день торга, т. е. 16. Февраля 1878 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 св. зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія приняты не будутъ.

Митава, 1. Февраля 1878. № 132. 2

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижесказанныя числа въ Динаминдской, Динабургской и Бобруйской крѣпостныхъ артиллеріяхъ на поставку въ эти части разныхъ предметовъ и матеріаловъ въ годовую потребность на 1878 годъ.

Время производства торговъ.	Учрежденія при которыхъ торги будутъ производиться.	Стоимость послѣднимъ цѣнамъ всего требующагося въ поставку.	
		Руб.	Коп.
1878 г.			
16. Февраля.	Въ кр. Динаминдѣ	12018	28
20. „	Въ кр. Динабургѣ	22947	33
23. „	Въ кр. Бобруйскѣ	30927	10

Всѣ эти торги будутъ произведены при управленіяхъ названныхъ крѣпостныхъ артиллерій изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною и съ соблюденіемъ всѣхъ правилъ, установленныхъ для заготовленій по военному вѣдомству. Желающіе торговаться должны подать письменное о томъ заявленіе съ приложеніемъ видовъ о званіи, торговаго свидѣтельства и надлежащаго въ 20 % стоимости подрядной суммы залога, который долженъ быть представленъ въ назначенное для торга мѣсто.

Предметы будутъ раздѣлены на разряды и торговаться предложено будетъ отдѣльно на каждый предметъ разряда; заявленіе цѣнъ на часть предметовъ разряда, а также оптовыхъ цѣнъ допускаемо небудетъ; утвержденіе же торга будетъ производиться за тѣми вещами, которыхъ цѣны, въ сложности на разрядъ, окажутся дешевѣйшія.

Объявленія къ торгу должны быть написаны и поданы, или доставлены во всемъ согласно положеній, объявленныхъ при приказѣ по военному вѣдомству 1875 года за № 123.

Пріемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга до 12 часовъ дня.

Подробныя кондиціи къторгу, вѣдомость и описаніе матеріаловъ, требующихся въ поставку, можно разсматривать въ управленіяхъ названныхъ частей, а также и въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи, ежедневно отъ 10 до 3 часовъ дня, кромѣ Воскресныхъ и Праздничныхъ дней.

Объявленія написанныя несогласно съ указаннымъ положеніемъ и настоящимъ вызовомъ, а также поданныя послѣ 12 часовъ дня торга, будутъ оставлены безъ послѣдствій.

№ 1639. 2

Псковскій Губернскій Попечительный Комитетъ о тюрьмахъ, согласно постановленію своему, 26. Января состоявшемуся, симъ извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и Губернскаго Попечительнаго Комитета о тюрьмахъ назначено произвести торги 27. Февраля 1878 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи, на сей 1878 г. матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обуви, въ слѣдующемъ количествѣ: сукна сѣраго армейскаго 895 арш. 14 верш., холста рубашечнаго 7068 арш. 8 верш., холста подкладочнаго 8453 арш. 14 верш., поршней 560 паръ, сапожнаго товара на 3 пары, рукавицъ кожанныхъ съ варегами 32 пары, полушубковъ 2, чернаго крестьянскаго сукна, 298 арш. 8 верш., лаптей липовыхъ 3800 паръ, оборъ веревочныхъ 350 паръ, всего на сумму 3408 руб. 79 коп. Желающія принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской Казенной Палаты, при чемъ присовокупляется, что въ день торга, до 12 часовъ утра, будутъ принимаемы Казенною Палатою и запечатанныя объявленія, съ приложеніемъ залога и вида о званіи лица, желающаго принять на себя этотъ подрядъ. № 455. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго 30. Декабря 1877 г. состоявшемуся, назначено въ продажу, съ публичнаго торга, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 15. Мая сего 1878 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе Псковскаго землевладѣльца, дворянина Виктора Антонова Островскаго, свободнаго отъ залога, состоящее въ 3 станѣ Псковскаго уѣзда, заключающееся въ сельцѣ Хребты, въ оставшейся за шести душевымъ надѣломъ крестьянъ землѣ, покосу по мелкому кустарнику 50 д. и подъ болотомъ, покрытымъ мхомъ и песчанымъ боровымъ пространствомъ, покрытымъ вересомъ 477 д., а всего 527 д., расположенныхъ отъ губернскаго города Пскова въ 60 верстахъ. Чрезъ имѣніе это пролегаетъ рѣчка, на которой производится рыбная ловля; сбытъ произведеній въ пригородѣ Печерахъ, сухимъ путемъ. Имѣніе это, чрезъ отдачу въ аренду, приноситъ чистаго годоваго дохода 78 руб., а потому по десятилѣтней сложности оцѣнено въ 780 руб., и продается на погашеніе долга продовольственной ссуды въ суммѣ 182 руб. 61 коп. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до этой продажи относящіяся, во II. отдѣленіи губернскаго правленія. № 138. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 5. минувшаго Декабря состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего Правленія 24. Апрѣля 1878 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащей наслѣднику мѣщанина Лейбы Гинзбургъ-Шика, сыну его Герцу Гинзбургъ-Шику торговой каменной одноэтажной бани съ собственною землею подъ оной и подворьемъ, въ количествѣ 275 кв. саж., состоящей въ 1 части г. Витебска, при рѣкѣ Витьбѣ, оцѣненной по восьмилѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 2000 руб., на удовлетвореніе иска жены его Гольды Гинзбургъ-Шикъ въ 1200 руб. съ процентами и числящихся на семъ имуществѣ взысканій по счетамъ Витебскаго Губернскаго Казначейства 8 руб. 10 коп. и Городской Управы 114 руб. 24 коп. и 80 коп. пошлинъ за написаніе описи на простой бумагѣ; о прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, лежащихъ на продаваемомъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего Правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 столу 2 отдѣленія могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 266. 1

Испр. Вице-Губернаторъ:
Баронъ **Э. Криденеръ**.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Blumen-Auction.

Auf Verfügung der 2. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Montag**, den 13. d. M., Vormittags 11 Uhr, gr. Moskauer Straße Nr. 134, eine **größere Partie**

verschiedener Topfpflanzen

gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Vom Rigaschen Börsen-Comité wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der **am 6. Februar d. J. stattgehabten Auslosung der Obligationen der 3. Hafenbau-Particular-Anleihe** folgende Nummern gezogen worden sind:

NNr. 18, 22, 23, 80, 165, 195, 202, 206, 264, 277, 348, 375, 376, 388, 392, 393, 394, 404, 410, 428, 462, 478, 540.

Die Inhaber der ausgeloosten Obligationen werden hierdurch aufgefordert, diese Obligationen nebst dazu gehörigen Zinsbogen am 1. Juli 1878 zur Liquidation, sowohl des Capitals, als der abgelaufenen Zinsen, dem Börsen-Comité zu präsentiren. Nach diesem Termin findet keine weitere Zinsenvergütung statt und unterliegen Obligationen und Zins-Coupons, welche innerhalb 10 Jahren nicht zur Bezahlung vorgestellt worden, der Annullirung auf Grundlage der allgemeinen Gesetze über Verjährung. Nr. 704. 3

Riga, den 6. Februar 1878.

Der Rigaer Börsen-Comite.

Объявленіе.

Рижскій городскій Дисконтный Банкъ, по случаю настоящихъ дисконтныхъ обстоятельствъ, вынужденъ размѣръ процентовъ за **вкладные билеты**, выданные съ доходомъ **свыше пятии процентовъ въ годъ, уменьшить на**

☛ **пять процентовъ въ годъ.** ☚

Уменьшеніе это полагается для каждаго отдѣльнаго вкладнаго билета со дня истеченія срока установленнаго въ вкладномъ билетѣ, т. е. съ **15. числа Февраля мѣсяца 1878 года;** вслѣдствіе чего всѣ владѣтели выше упомянутыхъ билетовъ симъ приглашаются, для отмѣтки на оныхъ уменьшеннаго процентнаго размѣра, предъявить таковые въ семъ банкѣ.

Вкладчики, несогласные съ вышеупомянутымъ уменьшеніемъ процентнаго дохода, могутъ, подъ соблюденіемъ установленнаго въ билетѣ отказнаго срока, принять свои вклады обратно у кассы.

Рига, 1. Февраля 1878 г. **Рижскій Городскій Дисконтный Банкъ.**

Bekanntmachung.

Die **Rigaer Stadt-Disconto-Bank** sieht sich durch die gegenwärtigen Discontoverhältnisse veranlaßt, den Zinsfuß aller von ihr unter Festsetzung einer Rente von **mehr als 5 pCt. jährlich** ausgegebenen **Einlagescheine** hierdurch auf

☛ **fünf Prozent (5 pCt.) jährlich** ☚

zu reduciren.

Diese Reduction gilt für jeden einzelnen Einlageschein vom Tage des Ablaufes der in demselben stipulirten Kündigungsfrist ab, wobei als **Tag der Kündigung der 15. Februar 1878** angenommen wird und werden die Inhaber der betreffenden Scheine ersucht, dieselben, behufs Vermerkens des reducirten Zinsfußes, bei der Bank zu präsentiren.

Denjenigen Einlegern, welche mit der oben erwähnten Reduction nicht einverstanden sind, steht es frei, ihre Einlagen, unter Beobachtung der in den Scheinen festgestellten Kündigungsfrist, an der Casse der Bank in Empfang zu nehmen.

Riga, den 1. Februar 1878. **Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank.**

Отъ Государственной Коммисіи погашенія долговъ объявляются нижеслѣдующіе нумера билетовъ 1-го, 2-го, 3-го, 4-го и 5-го 4% займовъ, вышедшихъ въ тиражъ до 1878 г. и не предъявленныхъ къ оплатѣ.

Von der **Reichsschulden-Tilgungscommission** werden nachstehende bis zum Jahre 1878 gezogenen und nicht zur Einlösung producirten Nummern der Inscriptionen der 1., 2., 3., 4. und 5. 4% Anleihen zur Kenntniß gebracht.

1-го 4% займа: der 1. 4% Anleihe:

№ 385, 761—73, 13.453—64, 24.962, 24.965—66, 24.970, 24.973—75, 24.978, 24.980—82, 24.984—86, 24.993, 34.863, 35.880, 35.888—900, 38.301—50, 41.201—50, 41.451—500, 46.192—200, 47.100, 49.649—50.

2-го 4% займа: der 2. 4% Anleihe:

№ 329, 350, 362, 468, 498, 854, 1.634, 1.884, 1.887—88, 1.987, 1.993,—96, 2.501, 2.503, 2.509, 2.516, 2.527, 2.540—42, 2,550, 2.924, 2.941, 3.455—56, 3.489, 3.966, 3.982—90, 3.992—93, 3.995—97, 4.021, 4.057, 4.479, 4.635, 4.931, 4.939, 5.788, 6.301, 6.477, 7.379, 7.384—85, 7.395, 7.452, 7.461—62, 7.465, 7.485, 7.487, 7.495, 7.497, 8.207, 8.232, 8.239, 8.245, 8.248, 8.250, 8.405, 8.542, 8.844, 10,217, 10.227, 10.971, 10.983, 11.082, 12.205, 12.606, 12.634, 12.638—43, 12.645 46, 12.650, 12.710, 12.716, 12.720, 12.725, 12.727, 12.732, 12.743, 13.261, 13.273, 13.300, 15,399—400, 15.850.

3-го 4% займа: der 3. 4% Anleihe:

№ 204—5, 210, 218—20, 252, 256—59, 269, 657, 659—60, 663, 665, 670, 672—73, 692, 696—97, 1.904—7, 1.910, 1.918, 1.929, 1.944, 1.949—50, 2.664, 2.771, 3.304, 3.509, 3.773, 3.775, 3.791, 4.639, 4.646, 4.648, 5.342, 5.605—6, 6.868, 6.873, 6.896, 7.260, 7.262, 7.265, 7.275, 7.286—87, 8.921, 8.933, 8.936, 8.939, 8.947, 9,052, 9.061—62, 9.076, 9.079, 9.083, 9.085, 9,100, 9.255—58, 9.263, 9 270, 9 281—82, 9.440, 9.522, 9.707, 9.720—9.721, 9.746, 10.407, 10 725—26, 10.743, 10 748—50, 11.501, 11.522—23 526—27, 11.546, 11.590, 12.205, 12.209, 12.220, 12.222, 12.241, 12 244, 12.246—47, 12.250, 12.751, 12.759, 12.765—66, 12.771—72, 12.774—75, 12.779, 12.784, 12.787, 12.797, 13.578, 13.582—83, 13.651, 13.654, 13.656, 13.664, 13,683. 13,689, 13.692—700. 14.164.

4-го 4% займа: der 4. 4% Anleihe:

№ 1.703—4, 1.712—13, 1.734, 1.736, 1.738, 1.746, 1.748, 2.503, 2.507—8, 2 511, 2.515 16, 2-533—35, 2.541—42, 2.546, 2.806, 2.815, 3.272—73, 3.505, 3.514—15, 3.518, 3.520, 3.525—26, 3.532, 3.550, 3.861, 3.883, 3.893, 4.535, 4.655, 4.680, 5.663, 5.666, 5.671, 5 891, 6.454, 6.458—59, 6.481—82, 6.487—88, 6.830, 7.302, 7.324, 7.333, 7.337—39, 7.344, 7.349, 8.990, 9.561, 9.565—66, 9.568—70, 9.572—73, 9 581—82, 9.587—88, 9.592—95, 10.470, 10.506, 10.527—28, 10.535, 10.963, 11.010—11, 11.037, 11.049, 11.976—77, 12.061, 12.077, 12.081, 12.083—84, 12.089, 12.100, 12.535, 13.458, 14.626, 14.631, 14.902—3, 14.915, 14 932, 14.936—38, 16.006, 17.644, 18.161, 18.392, 18.604—6, 18.609—12, 19.011, 19.125, 19.129, 19.146, 20.329—30, 21.710, 21.713, 21.724, 21.726, 21.734, 21.736, 21.742—43, 21.745—46, 21.882—83, 21.960, 21.968, 21.984, 21.986, 21.988, 21.991, 22.000, 22.151, 22.157, 22.170, 22.197, 22.199—200, 22.406, 22.415, 22.419, 22.449, 22.508, 22.531, 22.535.

5-го 4% займа: der 5. 4% Anleihe:

№ 445, 449, 614—15, 630—37, 977, 1.051, 1.056—57, 1.060, 1.062, 1.072, 1.084 1 091, 1.095, 1.099, 1.131, 1.138, 1.142, 1.195, 1.198, 1.571 1.753, 1.772, 1.774, 1.779, 1.862, 1.870—71, 1.876—80, 1.885—86, 1 897—98, 1.900, 2.132, 2.134—39, 2.532, 2.704, 3.111, 4.100, 4.368, 4.651, 4 741, 4.903, 4.906, 4.909—10, 4.913—14, 6.401—8, 6.418, 6.465—66, 6.507—8, 6.523, 6.556, 6.580 6.668, 6.997, 7.852—53, 7.855, 7.870—75, 8.769, 8.785, 8.800—801, 8.805—6, 8.817, 8.834, 9.286, 9.290—91, 9.658, 9.695, 10.699, 11.078, 11.187, 11.507—9, 11.652, 11.705—7, 11.939, 12.258, 12.283, 12.521—23, 12.600, 12.918, 14 018, 14.524, 14.564, 14.638, 15.823—29, 15.841, 15.843, 15.849—50, 16.223, 16.227, 20.101—50, 20.383—84, 20.392, 22.557—58, 22.563—67, 26.647, 26.650, 27.664—65, 27.923, 27.932—37.

Отъ Государственной Коммисіи погашенія долговъ объявляются нумера облигацій Николаевской желѣзной дороги втораго выпуска вышедшихъ въ тиражъ до 1877 г. и не предъявленныхъ къ оплатѣ.

Von der **Reichsschulden-Tilgungs-Commission** werden nachstehende bis zum Jahre 1877 ausgeloosten und nicht zur Einlösung producirten Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn 1. Emission bekannt gemacht:

Въ 125 рублей: (à 125 Rbl.):

№ 33 430—431, 264.883, 264.909—920, 3.842, 15.650, 15.652—653, 15.662, 15.664, 102.602, 114.284, 129.250,—255, 129.258—270, 169.247—248, 169.266.268, 172.841—850, 193.664—678, 318.855, 318.880, 103.410—415, 103.418—425, 103,427—428, 103.430—439, 138.281—283, 138.304—307, 154.691—692, 154.700, 154.713—714, 154.717, 190.854—859, 190.861—862, 190 896—898, 190.901, 234.080, 275.291, 275.300, 275.308—309, 275.316, 309.667—675, 364.478, 383.295—298, 383.311—316, 10.081—084, 10103, 10.105—107, 10.109—110, 10.118, 21.169, 84.067, 84.069—071, 230.053—061, 230.079, 331.328, 331.332, 334.841, 334.848,—849, 334.852, 335.846—875, 398.931—960, 11.126—134, 11.137—153, 11.155, 60.121—160, 83.388—390, 83.394, 93.548—549, 93.551, 93.554, 98.404, 98.410—419, 98.426 430, 207.008, 207.028—031, 235 857—858, 235.860, 235.863—867, 262.024, 262.038—040, 292.709—713, 357.681, 26.270—272, 26.274—275, 40.443—444, 40.474—479, 61.797—800, 71.001—010, 169.839, 180.568—569, 180.590, 180.592—594, 188.625, 188.630—640, 204.923, 204.941—943, 251 566, 251.568, 309.524—525, 309.549—550, 323.709—710, 346.923—928, 32.331—335, 32.345—352, 32.355, 99.335—340, 99.353—360, 116.687, 116.693—695, 116.710—713, 125.077—078, 237.681, 237.707—711, 237.714—715, 264.344—349, 275.549, 275.551, 298.481—500, 298.506—508, 306.045—050, 306.061, 306.070, 306.079—080, 339.841, 339.844—845, 339.872—880, 363.157—159, 9.561—575, 49.269—280. 59.095—096, 59.098—102, 59.109, 59.113—114, 59.117—118, 59.120, 85.083—084, 85.087, 85.100, 85.108, 126.401—421, 126 436, 126.439, 153.761—770, 153.796, 158,501, 158.505, 158.509—510, 158.512, 158.515—518, 244.494—509, 263.281, 263.283, 263.285—286, 263.291—293, 263.297, 263.315—318, 267.441—448, 267.453—455, 267.457—460, 267.468, 289.721—728, 289.732—736, 289.742—760, 293.541, 293.545—548, 293.550—552, 293.556—560, 299.321—334, 299.351—352, 333.961, 333.964—968, 333.992, 333.994—998, 334.000, 340.300, 340.311—320, 9.681. 9.688, 9.691—692, 9.697, 9.700, 9.717—720, 25.685, 25.690—691, 25.694—695, 38.921, 38.950—954, 40.122—126, 40.141—143, 40.147, 40.150, 40.153—654, 40.158, 43.567, 43.581—583, 43.592, 43.595—597, 43.600, 52.895, 52.906—908, 52.915, 55.128—134, 55.145—158, 65.481—487, 65.489—520, 69.601, 69.603—604, 69.611, 69.614, 69.616—619, 69.628, 69.630—631, 69.637, 111.161—187, 111.193—200, 187.757—760, 206.776—780, 237.858—868, 237.871, 237.877, 256.321—355, 256.358—360, 284.411—413, 284.427—428, 284.430—331, 284.44—450, 284.453, 284.463, 309.759, 315.127—136, 315.147—154, 321.962—970, 321.990—322.000, 340.449—451, 340.453—459, 340.463—464, 340.466—467, 340.474—477, 371.320, 390.002, 390.004—005, 21.121—158, 25.841—880, 57.841—863, 57.865—878, 68.501—514, 68.517, 68.519—520, 75.641—680, 97.721—60, 98.681—718, 149.481—520, 165.081—120, 183.881—920, 220.761—775, 220.777—791, 226.601—602, 226.604—607, 226.609, 226.611—639, 238.961—997, 239.000, 273.361—393, 273.396—400, 279.881—920, 296.641—680, 299.121—160, 302.481—489, 302.491—520, 324.201—240, 330.401—420, 330.422, 330.424—435, 330.437—440, 368.241—280, 386.641—655, 386.657—676

Въ 625 рублей: (à 625 Rbl.):

№ 543.156—160, 405.826—830, 405.831—835, 405.836—840, 450.496—500, 529.216—220, 529.221—225, 529.226—230, 529.231—235, 529.236—240, 590.116—120, 426.521—525, 435.786—790, 435.791—795, 454.211—215, 454.221—225, 490.056—060, 550.071—075, 428.291—295, 428.296—300, 428.301—305, 468.986—990, 528.416—420, 540.131—135, 548.881—885. 548.916—920, 594.316—320, 596.326—330, 596.346—350, 401.536—540, 401.541—545, 401.546—550, 401.551—555, 401.556—560, 416.886—890, 442.971—975, 465.986—990, 465.991—995, 465.996—466.000, 440.271—275, 487.741—745, 487.751—755, 539.676—680, 586.606—610, 586.611—615, 423.361—365, 423.366—370, 423.371—375, 423.376—380, 423.381—385, 423.386—390, 423.391—395, 423.396—400, 427.121—125, 427.126—130, 427.131—135, 427.136—140, 427.141—145, 427.146—150, 427.151—155, 427.156—160, 427.961—965, 427.966—970, 427.971—975, 427.976—980, 427.981—985, 427.986—990, 427.991—995, 427.996—428.000, 434.881—885, 434.886—890, 434.891—895, 434.896—900, 434.901—905, 434.906—434.910, 434.911—915, 434.916—920, 444.521—525, 444.526—530, 444.531—535, 444.536—540, 444.541—545, 444.546—550, 444.551—555, 444.556—560, 554.521—525, 554.526—530, 554.531—535, 554.536—540, 554.541—545, 554.546—550, 554.551—555, 554.556—560, 566.801—805, 566.806—810, 566.811—815, 566.816—820, 566.821—825, 566.826—830, 566.831—835, 566.836—840, 575.881—885, 575.886—890, 575.891—895, 575.896—900, 575.901—905, 575.906—910, 575.911—915, 575.916—920, 578.161—165, 578.166—170, 578.171—175, 578.176—180, 578.181—185, 580.281—285, 580.286—290, 580.291—295, 580.301—305, 580.306—310, 580.311—315, 580.316—320, 596.161—165, 596.166—170, 596.171—175, 596.176—180, 596.181—185, 596.186—190, 596.191—195, 596.196—200.

№ 502.

Publication.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß das **Sitzungs-local** dieser Behörde, sowie die **Paßexpedition** derselben **vom 10. Februar** c. **ab** sich **im Schl ß**, Eingang von der Katholischen Kirche, 2 Treppen hoch, **befinden werden.** Nr. 1297.

Riga-Ordnungsgericht, den 30. Januar 1878.

---

10 Rbl. Belohnung

erhält der ehrliche Finder einer **Lebensversicherungs-Police Nr. 2010** der St. Petersburger Gesellschaft, lautend auf den Namen **Peter Peckschehn,** welche auf der Eisenbahnlinie von Riga nach Libau **verloren gegangen ist.** Abzugeben bei irgend einem Stations-Chef in genannter Richtung, oder in Riga, Weberstr. Nr. 9.

! Vor Ankauf wird gewarnt!

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine:**

Lit. II. Nr. 7363, d. d. 19. Juni 1873, groß Rbl. 100, auf den Namen **Adam Wichmann** lautend,

Lit. II. Nr. 28916, d. d. 11. März 1877, groß Rbl. 3000, auf den Namen **Andrei Sirul** lautend,

Lit. J. Nr. 1868, d. d. 3. Decbr. 1877, groß Rbl. 500, auf den Namen **Martin Breek** lautend,

abhanden gekommen und werden hiermit von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts, Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden.

Riga, den 27. Januar 1878. Nr. 9.

Das Directorium.

Кеммернъ.

Никто неможетъ пользоваться **безплатными ваннами** въ купальномъ мѣстѣ Кеммернъ, который неснабженъ письменнымъ разрѣшеніемъ Коммисіи для Управленія купальнымъ мѣстомъ.

Эти разрѣшенія могутъ быть даны лишь по тѣмъ просьбамъ, къ которымъ приложены будутъ свидѣтельства о болѣзни и о бѣдности и такія только прошенія могутъ быть приняты во уваженіе, которыя поступятъ не позднѣе какъ 1. Марта подлежащаго года.

Управленіе Коммисіи.

Kemmern.

Niemand kann **Freibäder** im Badeorte Kemmern bekommen, der nicht mit einer schriftlichen Bewilligung der Commission zur Verwaltung des Badeortes versehen ist.

Diese Bewilligungen können nur auf Gesuche ertheilt werden, denen ärztliche Atteste und Armuthszeugnisse angeschlossen sind und finden nur solche Gesuche Berücksichtigung, die spätestens bis zum 1. März des betreffenden Jahres eingelaufen sind.

Die Verwaltungs-Commission.

Die Betriebs-Einnahmen der

Riga-Bolderaaer Eisenbahn

betrugen: pro Januar 1878 . . . 8111 Rbl.
" " 1877 . . . 3549 "

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1876 bis 1. Juli 1877 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Bd. IV, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1876 года по 1. Іюля 1877 года Томъ IV продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп за экземпляръ.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 8 Февраля 1878 года.